



Secrétariat

Distr.
GÉNÉRALE

ST/SG/AC.10/C.3/2002/11
28 mars 2002

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

**COMITÉ D'EXPERTS DU TRANSPORT
DES MARCHANDISES DANGEREUSES
ET DU SYSTÈME GÉNÉRAL HARMONISÉ
DE CLASSIFICATION ET D'ÉTIQUETAGE
DES PRODUITS CHIMIQUES**

**Sous-Comité d'experts du transport
des marchandises dangereuses**

**(Vingt et unième session, 1^{er}-10 juillet 2002,
point 6 b) de l'ordre du jour)**

EMBALLAGES

Propositions diverses

Amendements à l'instruction d'emballage P 403

Communication de l'expert des États-Unis d'Amérique

Généralités

1. L'expert des États-Unis d'Amérique appelle l'attention sur la disposition – à son avis excessivement restrictive – de cette instruction d'emballage relative à l'emballage intérieur, qui se lit comme suit: «Les emballages intérieurs doivent être munis d'un bouchon fileté».
2. Cette disposition a été incorporée dans le texte amendé des instructions d'emballage au cours de la période biennale s'étant achevée en décembre 1998 (voir le document ST/SG/AC.10/1998/16/Add.1: Rapport du Groupe de travail officieux des instructions d'emballage – Francfort, 7-11 septembre 1998). Il convient de souligner qu'une telle disposition ne figure pas dans les documents contenant des propositions relatives aux instructions d'emballage soumis antérieurement pendant cette même période biennale (ST/SG/AC.10/C.3/1997/52 et ST/SG/AC.10/C.3/1998/19).

3. L'amendement 29 du Code maritime international des marchandises dangereuses prescrit un emballage hermétiquement fermé pour les substances visées par la disposition en question. Un emballage hermétiquement fermé peut être obtenu par des moyens autres qu'un bouchon fileté et il semblerait que plusieurs des substances visées par cette instruction d'emballage soient transportées par voie maritime dans des récipients à couvercle non vissant scellés pour en assurer la fermeture hermétique.

Proposition

4. Dans «l'instruction d'emballage P 403» remplacer:

«Les emballages intérieurs doivent être munis d'un bouchon fileté»

par

«Les emballages intérieurs doivent être hermétiquement fermés».

En annexe au présent document figure la liste des numéros ONU concernés par l'amendement proposé.

ANNEXE
(Anglais seulement)

1360	CALCIUM PHOSPHIDE	4.3	6.1	I		NONE	P403
1389	ALKALI METAL AMALGAM	4.3		I	182	NONE	P402P403
1392	ALKALINE EARTH METAL AMALGAM	4.3		I	183	NONE	P402P403IBC04
1397	ALUMINIUM PHOSPHIDE	4.3	6.1	I		NONE	P403
1402	CALCIUM CARBIDE	4.3		I		NONE	P403IBC04
1404	CALCIUM HYDRIDE	4.3		I		NONE	P403
1407	CAESIUM	4.3		I		NONE	P403IBC04
1409	METAL HYDRIDES, WATER-REACTIVE, N.O.S.	4.3		I	274	NONE	P403
1410	LITHIUM ALUMINIUM HYDRIDE	4.3		I		NONE	P403
1413	LITHIUM BOROHYDRIDE	4.3		I		NONE	P403
1414	LITHIUM HYDRIDE	4.3		I		NONE	P403
1415	LITHIUM	4.3		I		NONE	P403IBC04
	MAGNESIUM POWDER or MAGNESIUM ALLOYS						
1418	POWDER	4.3	4.2	I		NONE	P403
1419	MAGNESIUM ALUMINIUM PHOSPHIDE	4.3	6.1	I		NONE	P403
1420	POTASSIUM METAL ALLOYS	4.3		I		NONE	P403IBC04
1422	POTASSIUM SODIUM ALLOYS	4.3		I		NONE	P403IBC04
1423	RUBIDIUM	4.3		I		NONE	P403IBC04
1426	SODIUM BOROHYDRIDE	4.3		I		NONE	P403
1427	SODIUM HYDRIDE	4.3		I		NONE	P403
1428	SODIUM	4.3		I		NONE	P403IBC04
1432	SODIUM PHOSPHIDE	4.3	6.1	I		NONE	P403
1433	STANNIC PHOSPHIDES	4.3	6.1	I		NONE	P403
1436	ZINC POWDER or ZINC DUST	4.3	4.2	I		NONE	P403
1714	ZINC PHOSPHIDE	4.3	6.1	I		NONE	P403
1870	POTASSIUM BOROHYDRIDE	4.3		I		NONE	P403
2010	MAGNESIUM HYDRIDE	4.3		I		NONE	P403
2011	MAGNESIUM PHOSPHIDE	4.3	6.1	I		NONE	P403
2012	POTASSIUM PHOSPHIDE	4.3	6.1	I		NONE	P403
2013	STRONTIUM PHOSPHIDE	4.3	6.1	I		NONE	P403
2257	POTASSIUM	4.3		I		NONE	P403IBC04
2463	ALUMINIUM HYDRIDE	4.3		I		NONE	P403
2806	LITHIUM NITRIDE	4.3		I		NONE	P403IBC04
2813	WATER-REACTIVE SOLID, N.O.S.	4.3		I	274	NONE	P403IBC99
3131	WATER-REACTIVE SOLID, CORROSIVE, N.O.S.	4.3	8	I	274	NONE	P403
3132	WATER-REACTIVE SOLID, FLAMMABLE, N.O.S.	4.3	4.1	I	274	NONE	P403IBC99
3134	WATER-REACTIVE SOLID, TOXIC, N.O.S.	4.3	6.1	I	274	NONE	P403
3135	WATER-REACTIVE SOLID, SELF-HEATING, N.O.S.	4.3	4.2	I	274	NONE	P403
3208	METALLIC SUBSTANCE, WATER-REACTIVE, N.O.S.	4.3		I	274	NONE	P403IBC99
3209	METALLIC SUBSTANCE, WATER-REACTIVE, SELF-HEATING, N.O.S.	4.3	4.2	I	274	NONE	P403
3372	ORGANOMETALLIC COMPOUND, SOLID, WATER-REACTIVE, FLAMMABLE, N.O.S.	4.3	4.1	I	274	NONE	P403IBC04
